

# daiko

## MANUEL D'UTILISATION

### FSN8671K

AVANT D'UTILISER CET  
APPAREIL ÉLECTRIQUE,  
LISEZ ATTENTIVEMENT LES  
INSTRUCTIONS CI-DESSOUS, ET  
CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI  
POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.  
SI VOUS RESPECTEZ CES  
INSTRUCTIONS, LA DURÉE DE VIE  
DE VOTRE APPAREIL ÉLECTRIQUE  
TIENDRA LONGTEMPS. CONSERVEZ  
CE MANUEL AVEC SOIN.



daikomarc

Explorez le monde de daiko



# Sommaire

Avertissements de sécurité .....	03
Aspect général et spécifications techniques .....	07
Tableau technique .....	08
Assemblage et premier démarrage .....	09
Emplacement .....	12
Installation .....	13
Fonctionnement du refroidisseur .....	14
Réglage du thermostat .....	15
Opération de dégivrage .....	16
Nettoyage, maintenance et transport de votre refroidisseur .....	17
Que faire avant d'appeler le service agréé .....	20
Conformité à la directive deee et élimination du produit déchet .....	21

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi les produits Daiko.

Notre objectif est d'assurer l'utilisation de ce produit avec la meilleure productivité fabriquée sans nuire la nature, dans un milieu de travail rigoureux, dans nos installations modernes conformément à l'approche de qualité totale.

Pour que votre refroidisseur que vous avez acheté puisse protéger à long terme ses caractéristiques initiales et qu'il puisse vous servir d'une manière la plus efficace, nous vous recommandons de lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser votre refroidisseur et de le garder en permanence.

**NOTE:**

Ce Manuel d'Utilisation est préparé pour plusieurs modèles. Certaines fonctionnalités mentionnées dans le manuel peuvent ne pas être disponibles dans votre produit. Ces fonctionnalités sont marquées par un \*. L'installation et l'identification de votre produit doivent être effectuées par le service agréé.

Nos appareils sont destinés à l'usage commercial.

"AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ CES INSTRUCTIONS."

Ce produit est fabriqué dans des installations modernes respectueuses à l'environnement sans nuire la nature.

"Conforme à la Directive DEEE"

## **Avertissements de sécurité**

1. Votre réfrigérateur est réglé selon l'électricité de province 220-240 V 50 Hz. L'utilisation d'une tension différente peut provoquer l'inutilité de votre appareil ou provoquer un incendie.
  2. Votre réfrigérateur a été conçu uniquement pour refroidir les boissons en bouteille et/ou en canette et pour garder ces boissons au frais. Il ne faut pas l'utiliser à d'autres fins.
  3. L'installation électrique doit être conforme aux dispositions légales.
  4. Ne placez pas votre appareil sous la lumière directe du soleil ou près d'un climatiseur, d'une cuisinière, d'un radiateur, d'un four ou d'un radiateur infrarouge. Sinon, le réfrigérateur pourrait mal fonctionner, s'endommager ou devenir inutilisable.
  5. Choisissez un endroit non humide et avec une bonne circulation d'air.
  6. Nettoyez l'intérieur de votre produit avant la première utilisation.
  7. Ne laissez pas les enfants entrer dans le produit et de jouer autour de l'appareil.
  8. Si votre appareil est équipé d'un verrou, conservez sa clé en lieu sûr. En fin de vie de l'appareil, désactivez le verrouillage du couvercle de votre réfrigérateur avant de la jeter. Ne laissez pas les enfants entrer dans le réfrigérateur.
  9. Pour votre sécurité, il est essentiel d'avoir un système d'assurance avec le relais de courant de fuite dans votre installation électrique pour éliminer le risque de choc électrique et d'incendie.
- Notre entreprise n'est pas responsable des dysfonctionnements ou des dommages pouvant survenir si le produit est utilisé dans un réseau non mis à la terre.
10. Ne mettez pas les matières explosives et inflammables dans votre appareil.
  11. N'utilisez pas d'objets tranchants et pointus pour racler la glace qui peut se former sur l'évaporateur de votre refroidisseur. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager l'évaporateur de votre refroidisseur. Cette mauvaise utilisation peut également provoquer des fuites de gaz et provoquer le dysfonctionnement de votre refroidisseur.
  12. Attendez au moins 2 heures avant de bouger et avant de commencer à utiliser après avoir installé votre appareil à sa place.

13. Votre appareil est conçu pour être utilisé dans des espaces fermés. N'utilisez pas votre produit à l'extérieur.

14. La configuration, le réglage, la maintenance et le nettoyage de votre appareil devraient être comme rédigés dans le manuel. En cas d'endommagement de votre appareil en raison de l'utilisation contraire du manuel, les conditions de garantie seront invalides.

15. Il convient d'accorder une attention particulière au contact d'une matière extrêmement chaude ou au choc d'un objet tranchant et pointu à la partie en verre des produits à porte en verre puisque cela peut provoquer la brise des verres.

16. Pour empêcher votre appareil de glisser ou de basculer, placez votre appareil dans un sol plat et non en pente. Réglez la hauteur des pieds pré-réglés après le placement.

17. En cas de dysfonctionnement de votre produit, il est entièrement à l'initiative du consommateur de prendre des précautions concernant les aliments contenus dans le produit. Notre société n'est pas responsable de la détérioration des aliments en raison d'un dysfonctionnement ou d'une erreur d'utilisation.

18. N'utilisez jamais votre appareil avec une rallonge ou une prise murale multiple.

19. N'utilisez jamais d'eau pressurisée pour le nettoyage. L'eau pressurisée peut endommager les pièces électriques.

20. Placez le matériel d'emballage de votre appareil où vos enfants ne les atteindront jamais. Les matériaux d'emballage (nylon, styromousse, etc.) peuvent être dangereux pour les enfants.

21. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes avec un handicap physique, visuel, auditif ou mental, des enfants, des personnes non expérimentées ou non informées sans la surveillance d'une personne responsable de la sécurité de ces personnes.

22. N'ouvrez la porte du réfrigérateur qu'en cas de nécessité. S'il vous plaît, assurez-vous que la porte est correctement fermée.

23. En cas de coupure de courant soudaine, débranchez votre produit. Rebranchez 20 minutes après.

24. Ne placez pas d'animal domestique ou sauvage dans votre produit et ne le permettez pas d'entrer.

De telles créatures peuvent endommager le système électrique du produit et provoquer un incendie.

25. Le givre risque de s'accumuler lorsque les portes sont maintenues ouvertes ou fréquemment ouvertes et fermées, et l'appareil doit avoir des difficultés à effectuer l'opération de refroidissement.

Ainsi, n'ouvrez la porte de votre produit que lorsque cela est nécessaire. Assurez-vous que la porte de votre produit est fermée lorsque vous n'en avez plus besoin.

26. Ne débranchez pas votre produit pour économiser de l'énergie si vous ne l'utilisez pas ou ne le laissez pas vide pendant une courte période. Sinon, plus de puissance sera utilisée pour refroidir à nouveau votre produit. Ramenez simplement la position du thermostat à un réglage inférieur.

27. Suivez les instructions spécifiées dans ce manuel pour le remplacement des lampes. La puissance de la lampe à remplacer est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et sur la plaque sous la lampe. Les lampes ne doivent être remplacées que par un service agréé.

28. Ne pas intervenir directement sur l'appareil en cas de panne due au système électrique de l'appareil ou de l'installation où l'appareil est connecté. Débranchez l'appareil et coupez l'alimentation de l'appareil en éteignant l'interrupteur principal et contactez le service agréé le plus proche.

29. Dans ce produit, les matériaux explosifs tels que les boîtes aérosols propulsives inflammables ne doivent pas être stockés.

30. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance ou par un personnel qualifié en même temps pour éviter une situation dangereuse.



**Attention!**

• Cet appareil contient du gaz inflammable et explosif R600a, R290.

• Les ouvertures de ventilation dans le boîtier ou le corps de l'appareil doivent être maintenues ouvertes pour empêcher le colmatage.

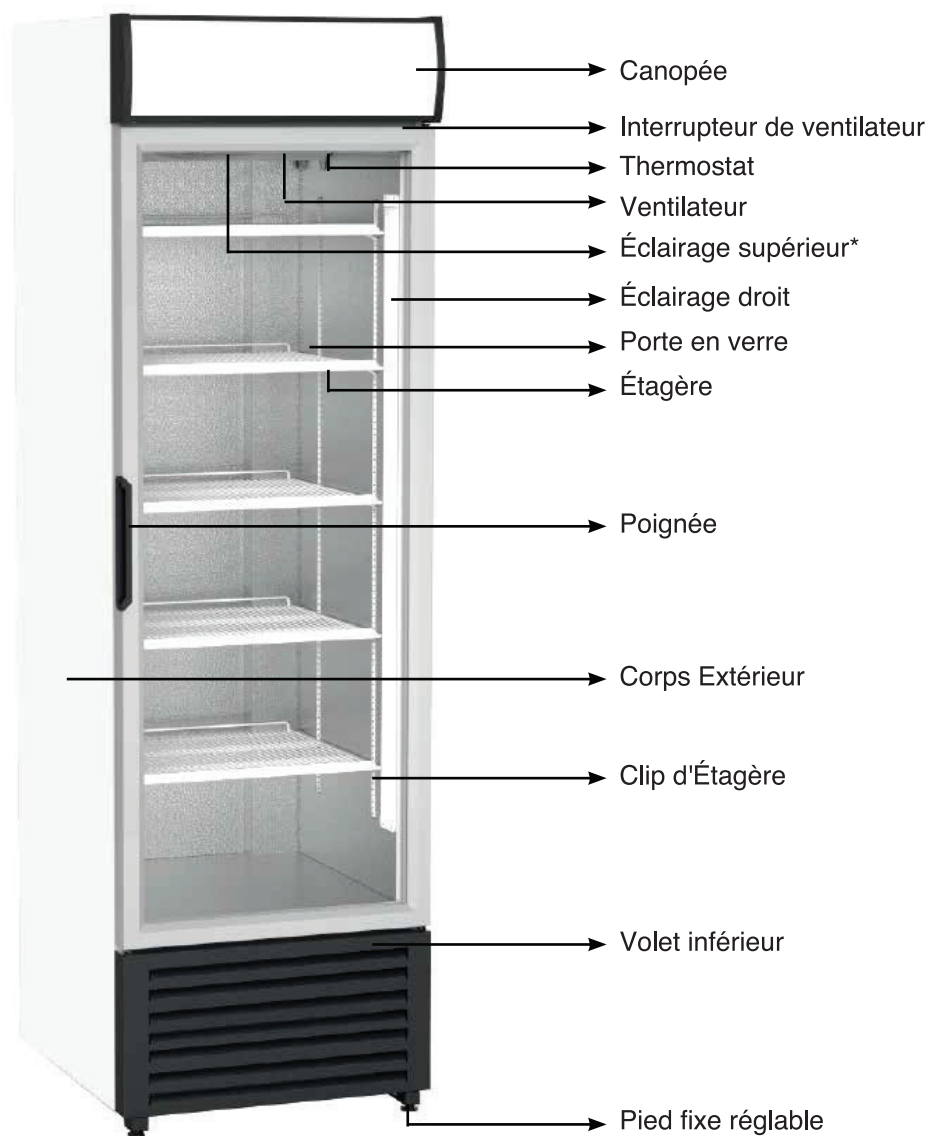
• Outre ceux recommandés par le fabricant, les dispositifs mécaniques ou d'autres dispositifs ne doivent pas être utilisés pour accélérer le dégivrage.

• Le circuit de refroidissement ne doit pas être endommagé.

- Le matériel électrique ne doit pas être utilisé dans le compartiment de stockage d'aliment de l'appareil, sauf si le fabricant le recommande.
- Pour réduire le risque d'inflammabilité, l'installation de cet appareil ne doit être effectuée que par les Services techniques.

## Aspect général et spécifications techniques

### Refroidisseur de Bouteille



## Tableau technique

Catégorie de Produit	COMMERCIAL
Gaz Réfrigérant	R290a
Volume Total Brut (lt)	514
Volume Total Net (lt)	498
Système de Refroidissement	FAN
Classe Climatique	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Niveau de Bruit (dB(A))	48-50
Hauteur (mm)	2145
Largeur (mm)	640
Profondeur (mm)	718
Poids Net (kg)	105
Entrée Électrique (V/Hz)	220-240V 50 Hz
Puissance Totale (W)	460

# Assemblage et premier démarrage

## Sélection des Emplacements d'Installation

Pour que votre produit fonctionne sans problème, l'environnement dans lequel il va fonctionner est très important. En sélectionnant l'environnement de fonctionnement,

- Ne placez pas votre produit à l'extérieur de sorte qu'il soit exposé à l'air libre. (rue, route, etc.)
- Veillez à ne pas mettre des objets tels que du carton ou de la boîte devant les volets inférieurs afin que votre produit puisse bien refroidir.
- Placez au moins un (1) mètre loin des sources de chaleur. (cuisinière, radiateur, chauffage électrique, etc.) (Figure 1)
- N'exposez pas à la lumière directe du soleil. Lorsque la lumière du soleil atteindra le verre de votre refroidisseur, le taux de fonctionnement augmentera. Cela signifie que la chaleur des produits intérieurs augmentera et que la consommation d'énergie augmentera. (Figure 2)
- Ne placez pas devant les bouches d'aération de climatisation, au fond du ventilateur ou aux ouvertures directes des portes et des fenêtres. (Figure 3)
- Pour que la partie du compresseur de votre produit fonctionne correctement, il est absolument nécessaire que l'admission d'air et les gaz d'échappement soient confortables et libres.
- Veillez à ce qu'il y ait un écart de 150 mm (15 cm) entre le mur et l'arrière de votre refroidisseur en approchant votre produit au mur.

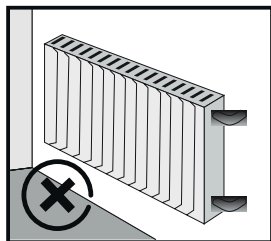


Figure 1

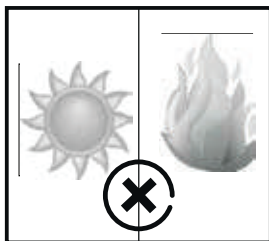


Figure 2

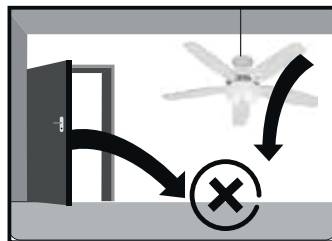


Figure 3

La tension et la fréquence du réseau doivent être identiques à celles indiquées sur l'étiquette à l'arrière du produit. Si votre tension secteur est bien inférieure ou supérieure aux valeurs spécifiées, utilisez un régulateur de tension pour assurer la tension souhaitée. Vous pouvez obtenir de l'aide d'un électricien expert sur ce sujet. Le fusible de prise où votre appareil est connecté doit être 16A maximum.



## **ATTENTION!**

Contre le danger de débordement de l'eau de décharge dans des environnements à très haute humidité, veillez à ce que le sol et le mur de la zone où se trouve votre refroidisseur ne soient pas endommagés par l'eau.

Dans les assemblages effectués par le service agréé, le consommateur sera informé et recommandé sur le lieu approprié pour l'installation, mais le consommateur donnera la décision finale sur l'endroit où l'installation aura lieu.

## Description de Classe Climatique

Votre refroidisseur démontre la meilleure performance de refroidissement dans les conditions démontrées dans le tableau suivant selon la classe de climatisation. Pour cette raison, donnez une attention particulière à ce que le milieu de fonctionnement de votre refroidisseur soit à ces niveaux de température.

Classe Climatique	Température ambiante (°C)	Humidité ambiante (%)
CC1	25	60
CC2	32,2	65
CC3	40,6	75

## Description de Classe de Température de Produit

C'est la range de température déterminée selon la température de protection du produit à installer dans le refroidisseur.

Classe Climatique	Température du produit le plus chaud	Température du produit le plus froid	Température moyenne du produit
K1	+7°C	0°C	+3,5°C
K2	+6°C	-1°C	+2,5°C
K3	+1°C	-3,5°C	-1°C
K4	+9°C	+1°C	+5°C
S	Classification de produit spécial		

Les refroidisseurs que vous avez achetés appartiennent à la classe de climatisation CC2K1 et sont produits de manière à fonctionner à une température moyenne entre +16°C à +32,2°C.

L'utilisation de votre appareil en dehors de la plage de température ambiante prescrite peut entraîner des pertes de performance.

## Emplacement

### Positions d'Emplacement Possibles:

1- De manière à ce que le dos donne uniquement sur le mur; veillez à ce que le mur soit à 150 mm (15 cm) de votre refroidisseur.

2- De manière à ce que le dos donne sur le coin; veillez à ce que le mur soit à 150 mm (15 cm) de votre refroidisseur. Vous pouvez adosser la partie latérale au mur qui vient au coin. (Figure 4)

Le point le plus important que l'on doit donner une attention particulière à toutes sortes de déplacement, c'est que l'on ne bloque pas la ventilation du groupe de compresseur. Installez votre produit sans exposer à une pente quelconque sur ses pieds ou ses roues et faites démarrer. (Figure 5)

Plus la ventilation du groupe de compresseur est confortable, plus l'appareil fonctionne correctement.



Figure 4



Figure 5

## Installation

Retirer et démonter tous les matériaux d'emballage et les palettes inférieures en bois avant l'installation. (Pour enlever la palette de base, il peut être possible d'enlever le refroidisseur).

Installez les pièces de rechange qui se trouvent dans votre produit conformément à l'instruction d'assemblage. Utilisez uniquement les pièces de rechange originales.

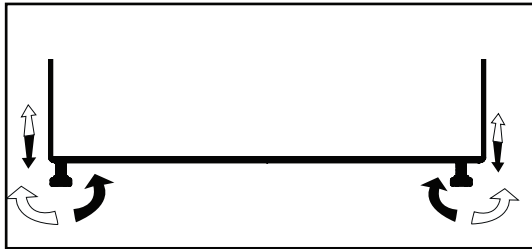
Les pièces de rechange qui ne sont pas originales peuvent créer un danger pour vous et peuvent endommager votre produit.

Installez votre produit à la zone où vous désirez. Faites attention aux règles de placement dans ce manuel pendant l'installation.

Équilibrez votre produit à l'aide d'une balance à l'eau à son expansion et approfondissement. Utilisez les pieds réglables au bas du devant du refroidisseur pour faire l'équilibre.

## Réglage des Pieds

Si le produit est instable à l'endroit que vous placez, réglez les pieds de réglage avant en le tournant vers la gauche ou vers la droite.



### \* Changement de Sens Pour l'Ouverture de Porte

Selon l'endroit où vous utilisez, le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur peut être changé. Veuillez contacter votre centre de service agréé le plus proche si vous souhaitez modifier la direction de la porte.

# Fonctionnement du refroidisseur

## Règles de Raccordement Électrique

Lorsque vous branchez votre appareil, il va commencer à fonctionner.

**ATTENTION** : Ne branchez pas votre appareil sur une multiprise ou n'utilisez pas de rallonge.

Votre produit n'est pas équipé d'un interrupteur marche/arrêt.

Ne laissez pas les câbles de votre produit reliés au secteur entrer en contact avec des surfaces chaudes. La prise qui doit être utilisée doit toujours être mise à la terre. La prise qui doit être utilisée doit également être protégée par un fusible approprié d'une valeur nominale de 10-16 A minimum.

Demandez toujours l'aide de notre service agréé ou d'un électricien qualifié pour le fusible qui doit être installé sur l'installation électrique où la prise est connectée. (Figure 6).

La tension et la fréquence de l'alimentation secteur doivent être identiques à celles des valeurs indiquées sur l'étiquette collée sur la surface intérieure de votre appareil. Si l'alimentation secteur est largement inférieure ou supérieure à la valeur spécifiée, obtenez la tension souhaitée en utilisant un régulateur de tension.

Vous pouvez obtenir de l'aide d'un électricien expert sur ce sujet. Ne placez pas le câble de votre produit sur des voies de passage. Cela peut vous blesser et endommager votre produit.



Figure 6

## Réglage du thermostat

Les réglages de température de votre refroidisseur sont réglés dans les conditions les plus appropriées dans notre usine.

La température de protection des aliments est ajustée par un thermostat en observant le thermomètre (optionnel) dans votre refroidisseur.

La température interne de votre refroidisseur peut être réglée en tournant le bouton thermostat. La température à l'intérieur du réfrigérateur sera au niveau le plus bas dans la position "7" du thermostat. La température interne de votre produit peut être ajustée comme +1 à +9 C<sup>0</sup> degré. (Figure 7)



Figure 7

## **Stockage des aliments dans votre refroidisseur**

Vous pouvez charger la boisson de votre choix selon les exemples fournis dans ce manuel dans votre réfrigérateur lorsqu'il a atteint la température désirée. (Si votre modèle de produit est équipé d'un thermomètre, vous pouvez contrôler la température par thermomètre.

Tenez toujours en compte de la capacité de charge maximale lors du chargement des boissons.

Dans votre produit. Ne dépassez pas le poids de chargement des étagères qui est de 40 Kg.

Attention : Faites fonctionner votre réfrigérateur pendant deux (2) heures à vide avant de charger vos boissons.

Ne mettez pas de matériaux qui ne doivent pas être refroidis dans votre produit. Ne décongelez pas les aliments congelés à l'intérieur de votre produit.

## **Opération de dégivrage**

Même si votre produit empêche l'accumulation du givre, en raison de l'utilisation fréquente de votre appareil à haute température et l'humidité, le taux du givre peut augmenter.

Au fur et à mesure que le givre augmente, le temps de fonctionnement augmente. Et cela augmentera la consommation d'énergie. Dans de tels cas, vous devez arrêter votre appareil et commencer le dégivrage.

### **Rappel :**

Un évaporateur sans givre doit toujours fonctionner avec un rendement élevé. L'eau de l'évaporateur s'écoule vers le bac de récupération dans la zone du compresseur. Pendant que cette eau est évaporée par le tuyau d'eau chaude, le bac d'égouttage doit être inspecté et nettoyé au moins une fois par mois.

Votre produit n'est pas équipé d'une fonction spéciale de dégivrage. Votre appareil décongèle automatiquement la glace qui s'y trouve pendant le fonctionnement thermostatique.

# Nettoyage, maintenance et transport de votre refroidisseur

## Nettoyage

Le nettoyage de votre appareil est constitué en deux étapes en tant que le nettoyage interne et le nettoyage externe.

Avant de commencer le nettoyage, assurez-vous de suivre les instructions suivantes.

### Attention!

- Débranchez absolument votre refroidisseur avant chaque nettoyage.
- Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage ménagers et de matériaux abrasifs comme les produits de nettoyage (nettoyants de surface, détergents, benzine, diluant, acide, inflammables et combustibles, dissolvants). Sinon, le jaunissement se produit aux parties en plastique du produit.

## Nettoyage et maintenance

1. Pour obtenir un bon rendement de votre réfrigérateur, faites au moins une fois par an la maintenance et le nettoyage.
2. Retirez la fiche secteur de votre refroidisseur de la prise avant de le nettoyer.
3. Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
4. En tant que matériau de nettoyage, n'utilisez absolument pas de produits de nettoyage ménagers et de matériaux abrasifs et à gratter. N'utilisez jamais d'eau fluide ou pressurisée pour laver.
5. Ne lavez jamais l'intérieur et l'extérieur de votre produit. Cela peut causer à l'endommagement de votre produit et un choc électrique.

## Entretien

Ce produit ne nécessite pas d'entretien périodique.

## Nettoyage Intérieur

- Laissez les produits dans votre produit dans un milieu frais pour qu'ils puissent conserver leurs températures.
- Attendez que les parties internes de votre produit atteignent la température ambiante avant de nettoyer l'intérieur.
- Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
- Retirez les pièces accessoires de l'intérieur.
- Nettoyez avec du coton doux et de l'eau chaude savonneuse.
- Essuyez avec un chiffon sec en coton. Les produits non séchés peuvent noircir au fil du temps.
- Après le nettoyage, assurez-vous qu'il n'y a pas de zone humide à l'intérieur.
- Vous pouvez restaurer vos produits après 2 heures à partir du moment où vous démarrez votre produit selon le mode de fonctionnement spécifié dans ce manuel.

## Nettoyage Externe

Nettoyez avec un chiffon en coton et de l'eau tiède. Lors du nettoyage, empêchez l'entrée de l'eau de nettoyage aux compartiments électriques et d'éclairage. Nettoyez le joint de la porte avec de l'eau savonneuse propre seulement.

Attention! N'utilisez jamais de produits chimiques de nettoyage, tels que les produits de nettoyage vendus sur le marché, les épurateurs et les détergents abrasifs, les acides, les salines, etc.

## Éteindre votre produit

- Mettez les aliments à l'intérieur de votre produit dans une zone appropriée.
- Débranchez la fiche de votre produit. Si votre Produit ne sera pas utilisé pendant longtemps, appliquez les considérations suivantes;
- Faites le nettoyage de votre produit. Sinon, l'humidité qui restera sur les murs peut causer à l'obscurcissement sur la surface interne.

**ATTENTION!** Si le produit restera dans un milieu fermé après la mise hors tension: Ne couvrez pas des couvertures en plastique sur votre produit. Parce que le plastique ne prend pas l'air, il provoque l'odeur et la transpiration de votre produit. En raison de la transpiration, la rouille peut se produire. Si vous ne gardez pas votre produit à porte ouverte, des odeurs peuvent se former à l'intérieur.

## **Pour le transport**

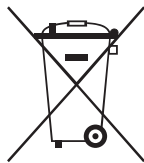
1. Retirez la prise de la fiche.
2. Décongelez.
3. Essuyez les murs intérieurs et le plancher avec un chiffon humide.
4. Déplacez dans la position normale de fonctionnement.

## Que faire avant d'appeler le service agréé

Faute	Solution Possible	Résultat
Si le refroidisseur ne fonctionne pas. (Il n'y a pas de son dans l'appareil ou il y a seulement le son du ventilateur)	le thermostat peut être la cause. La fiche peut ne pas être branchée. Le fusible peut être grillé ou endommagé. Les lamelles de condenseur peuvent être bloquées et sales.	Il fonctionnera à nouveau quand il atteindra la température appropriée. Branchez correctement. Consultez un électricien qualifié ou au service agréé.
La température interne de l'appareil est élevée	La température ambiante de l'extérieur est très élevée ou le réglage de thermostat est erroné. Les volets de ventilation très proches au mur arrière sont bloqués ou le devant est fermé. Il peut être exposé à un vent externe extrême. Les lamelles du condenseur sont très sales.	Déplacez le refroidisseur dans un milieu dont la température ambiante est plus faible. Apportez à l'espace spécifié. Nettoyez le devant des volets de ventilation. Bloquez le vent. Nettoyez les lamelles du condenseur.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop faible	Le réglage de thermostat interne est faux	Réglez le thermostat à nouveau.
Les lampes du refroidisseur ne s'allument pas ou seulement une s'allume	Les lampes sont éteintes. La lampe est grillée ou le démarreur est défectueux.	Allumez les lampes. Remplacez la pièce défectueuse.
Condensation élevée dans l'appareil et sur le verre.	Le trou d'évacuation de l'eau à la condensation dans la cabine peut être bloqué. Et à la condensation du verre, la quantité d'humidité du milieu externe existant est élevée que 65%.	Nettoyez le trou d'évacuation de l'eau. Vous pouvez installer votre refroidisseur plus moins humide sur le sujet d'humidité élevée.
De mauvaises odeurs viennent de la partie inférieure de votre refroidisseur.	Le drain d'eau inférieur est sale. (S'applique à certains modèles.)	Nettoyez le drain d'eau.

Les valeurs de puissance des lampes et des Leds utilisés dans vos produits sont à la partie où les lampes sont installées ou sur l'étiquette dans le refroidisseur. Seulement les Services Agréés peuvent intervenir aux lampes ou aux Leds utilisés dans vos produits.

## Conformité à la directive deee et élimination du produit déchet



1. Ce produit ne contient pas de substances nocives ou Interdites spécifiées dans le Règlement sur le contrôle des déchets de produits électriques et électroniques publié par le Ministère de l'environnement et de l'urbanisation. Conforme à la directive DEEE.

2. Ce produit est fabriqué à partir de pièces et matériaux recyclés et réutilisables de haute qualité. Pour cette raison, ne pas jeter le produit avec les déchets de ménage ou d'autres déchets à la fin de sa durée de vie utile. Pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, emmenez votre appareil sur un point de collecte. Demandez ces points de collecte au gouvernement local dans votre région. Aidez à protéger l'environnement et les ressources naturelles en recyclant les produits utilisés. Avant d'éliminer le produit, couper la fiche d'alimentation pour la sécurité des enfants et démonter le mécanisme de verrouillage pour le rendre inopérant.

## Information d'emballage

L'emballage du produit est fabriqué à partir de matériaux recyclables requis par notre législation nationale. Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les ordures ménagères ou autres déchets, disposez-les aux points de collecte spécifiés par l'autorité locale.

**Suivez les instructions indiquées dans le manuel.**

**Malgré les contrôles que vous faites, si votre appareil ne fonctionne toujours pas normalement,**

**Appelez le Service Agréé.**



## الامتثال التوجيهي لنفايات الأجهزة الكهربائية والتخلص من نفايات المنتجات

1. لا يحتوي هذا المنتج على مواد ضارة أو محظورة محددة في لوائح مراقبة نفايات المنتجات الكهربائية والإلكترونية الصادرة عن وزارة البيئة. متوافق مع توجيه WEEE.

2. هذا المنتج مصنوع من أجزاء ومواد عالية الجودة معاد تدويرها وقابلة لإعادة الاستخدام. لهذا السبب، لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى في نهاية عمره الإنتاجي. لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية، اصطحب جهازك إلى نقطة تجميع. اطلب نقاط التجميع هذه من الحكومة المحلية في منطقتك. ساعد في حماية البيئة والموارد الطبيعية عن طريق إعادة تدوير المنتجات المستخدمة. قبل التخلص من المنتج، افصل قابس الطاقة حفاظاً على سلامة الأطفال وفك آلية القفل لجعله معطلاً.

### معلومات عن التخلص

عبوة المنتج مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير. لا تتخلص من نفايات التخلص مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات، وتخلص منها في نقاط التجميع المحددة من قبل السلطة المحلية.



اتبع التعليمات الواردة في الدليل.

على الرغم من عمليات الفحص التي أجريتها، إذا كان جهازك لا يزال لا يعمل بشكل طبيعي، فاتصل بالخدمة المعتمدة.

## قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع

النتيجة	الحل المحتمل	العطل
سوف يعمل الجهاز مرة أخرى عندما يصل إلى درجة الحرارة المناسبة. قم بتوصيل الجهاز بشكل صحيح بالكهرباء. استشر خدمة ما بعد البيع أو كهربائي مؤهل.	قد يكون السبب منظم الحرارة (ترموستات). قد يكون الجهاز غير موصول بالكهرباء. قد يكون المصهر محطماً أو به عيب. قد يكون المكثف متسخ أو مسدود.	الجهاز لا يعمل. (لا يوجد صوت في الجهاز أو يوجد صوت للمروحة فقط)
ضع الجهاز في مكان تكون فيه درجة الحرارة المحيطة أقل. أعد منظم الحرارة إلى الوضع الصحيح. نظف منطقة التهوية بالجهاز. نظف المكثف.	درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً أو إعداد منظم الحرارة غير صحيح. الجزء الخلفي قريب جداً من الجدار ، أو ستائر التهوية مسدودة أو الجبهة مغطاة. المكثف متسخ جداً.	درجة الحرارة الداخلية للجهاز مرتفعة
أعد ضبط منظم الحرارة.	إعداد منظم حرارة غير صحيح.	درجة الحرارة الداخلية للجهاز منخفضة جداً
قم بتشغيل المصابيح. استبدل الجزء المعيب.	تم إطفاء المصابيح. المصباح محترق أو مفتاح التشغيل به عيب.	مصابيح المبرد لا تضيء أو يضيء مصباح واحد فقط.
نظف فتحة تصريف المياه. لظروف الرطوبة العالية ، يمكنك وضع المبرد في مكان به رطوبة أقل.	قد تكون فتحة تصريف المياه مسدودة بسبب الرطوبة. مستوى الرطوبة في البيئة الخارجية أعلى من 65٪.	نسبة الرطوبة عالية داخل الجهاز
نظف صينية تصريف المياه.	صينية تصريف المياه السفلية متسخة.	تنبعث الروائح الكريهة من المبرد.

يتم تحديد تصنيفات الطاقة للمصابيح أو مصابيح LED المستخدمة في منتجاتك على اللوحة الموجودة داخل المبرد أو في منطقة تركيب المصابيح. لا يجوز إصلاح المصابيح ومصابيح LED المستخدمة في منتجك إلا من خلال فني معتمد.

## التنظيف الخارجي

نظف بقطعة قماش قطنية وماء فاتر. عند التنظيف ، امنع دخول مياه التنظيف إلى المقصورات الكهربائية والإضاءة. نظف الباب بماء نظيف وصابون فقط.

**تحذير :** لا تستخدم أبداً مواد كيميائية للتنظيف ، مثل المنظفات التجارية و المنظفات الكاشطة والأحماض والأملاح وما إلى ذلك.

## إيقاف تشغيل الجهاز

- ضع الطعام داخل منتجك في المكان المناسب.
- افصل القابس عن المنتج الخاص بك. إذا لم يتم استخدام منتجك لفترة طويلة ، فقم باتباع التعليمات التالية :
- تنظيف المنتج الخاص بك. خلاف ذلك ، قد تتسبب الرطوبة التي ستبقى على الجدران في تغميق السطح الداخلي.

**تحذير :** إذا ظل المنتج في بيئة مغلقة بعد انقطاع التيار الكهربائي، لا تقم بتغطية الأجزاء البلاستيكية في منتجك. لأن البلاستيك قد يتسبب في التعرق و انبعاث رائحة المنتج و قد يحدث الصدأ بسبب التعرق.

إذا لم يُبقي باب منتجك مفتوحاً، فقد تتشكل روائح بالداخل.

## نقل الجهاز

1. قم بإزالة القابس من القابس.
2. أذب الجليد.
3. امسح الجدران الداخلية والأرضية بقطعة قماش.
4. انتقل إلى وضع التشغيل العادي.

## اعمال الصيانة

لا يتطلب هذا المنتج صيانة دورية.

### التنظيف الداخلي

- اترك المنتجات في جهازك في بيئة باردة حتى تتمكن من الحفاظ على درجة حرارتها.
- انتظر حتى تصل الأجزاء الداخلية للمنتج إلى درجة حرارة الغرفة قبل تنظيف الجزء الداخلي.
- قم بإرتداء القفازات الواقية دائمًا أثناء التنظيف والصيانة. هذا سوف يحميك من الإصابة.
- قم بإزالة الأجزاء الملحقة من الداخل.
- نظف بقطن ناعم وماء دافئ وصابون.
- امسح بقطعة قماش قطنية جافة. قد يصبح لون المنتجات غير المعالجة أكثر قتامة بمرور الوقت.
- بعد التنظيف ، تأكد من عدم وجود منطقة مبللة بالداخل.
- يمكنك إعادة ملء الثلجة بعد ساعتين من وقت بدء تشغيل منتجك وفقًا لوضع التشغيل المحدد في هذا الدليل.

## تنظيف الجهاز وصيانتة ونقله

### التنظيف

يتكون تنظيف جهازك من خطوتين هما التنظيف الداخلي والتنظيف الخارجي.

قبل البدء في التنظيف ، تأكد من اتباع التعليمات أدناه.

#### تحذير :

- افصل الجهاز عن الكهرباء تمامًا قبل كل تنظيف.
- قم بارتداء القفازات الواقية دائمًا أثناء التنظيف والصيانة. هذا سوف يحميك من الإصابة.
- لا تستخدم أبدًا منتجات التنظيف القوية والمواد الكاشطة مثل (منظفات الأسطح ، والبنزين ، والمواد الحمضية ، والمواد القابلة للاشتعال ، والمذيبات). خلاف ذلك ، يحدث اصفرار للأجزاء البلاستيكية للمنتج.

### التنظيف والصيانة

1. للحصول على أداء جيد من الجهاز الخاص بك ، قم بالصيانة والتنظيف مرة واحدة على الأقل في السنة.
2. قم بإزالة قابس التيار الكهربائي من المقبس قبل التنظيف.
3. قم دائمًا بارتداء القفازات الواقية أثناء التنظيف والصيانة. هذا سوف يحميك من الإصابة.
4. لا تستخدم مطلقًا منتجات التنظيف المنزلية والمواد الكاشطة. لا تستخدم أبدًا السوائل أو الماء المضغوط للغسيل.
5. لا تغسل أبدًا داخل وخارج منتجك. قد يتسبب ذلك في تلف المنتج وصدمة كهربائية.

## تخزين الطعام في المبرد الخاص بك

يمكنك تحميل المشروبات وفقاً للأمتلة الواردة في هذا الدليل في ثلاجتك عندما تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة. (إذا كان طراز المنتج الخاص بك مزوداً بميزان حرارة ، فيمكنك التحكم في درجة الحرارة عن طريق مقياس الحرارة).  
ضع في اعتبارك دائماً سعة الحمولة القصوى عند تحميل المشروبات. وزن تحميل الرفوف لا يتعدى 40 كجم.

**تحذير:** قم بتشغيل الثلاجة فارغة لمدة ساعتين (2) قبل تحميل المشروبات.

لا تضع مواد لا ينبغي تبريدها في منتجك. لا تقم بإذابة الثلج من الأطعمة المجمدة داخل المنتج الخاص بك.

### عملية تدوير الجليد

حتى إذا كان منتجك يمنع تراكم الجليد ، بسبب الاستخدام المتكرر لجهازك في درجات الحرارة العالية والرطوبة المرتفعة ، فقد يزيد معدل الصقيع.  
مع زيادة الصقيع ، يزداد وقت التشغيل. ويزيد من استهلاك الطاقة. في مثل هذه الحالات ، يجب عليك إيقاف تشغيل جهازك والبدء في إزالة الجليد.

### تذكير :

يجب أن يعمل المبرد الخالي من الصقيع دائماً بكفاءة عالية. يتدفق الماء من المبرد إلى حوض التصريف في منطقة الضاغط. أثناء مرور هذه المياه من خلال أنبوب الماء الساخن ، يجب فحص صينية التنقيط وتنظيفها مرة واحدة على الأقل شهرياً.

منتجك غير مجهز بوظيفة خاصة لإذابة الجليد. يقوم جهازك بإذابة الجليد تلقائياً بداخله أثناء التشغيل الحراري.

## ضبط الحرارة

تم ضبط إعدادات درجة حرارة المبرد على أنسب الظروف في مصنعنا. يتم ضبط درجة حرارة حماية الطعام بواسطة منظم حرارة من خلال مراقبة مقياس الحرارة (اختياري) في المبرد الخاص بك.

يمكن ضبط درجة الحرارة الداخلية للمبرد عن طريق تدوير مقبض منظم الحرارة. ستكون درجة الحرارة داخل الثلاجة عند أدنى مستوى في وضع "7" في منظم الحرارة. يمكن ضبط درجة الحرارة الداخلية لمنتجاتك من +1 إلى +9 درجة مئوية. (الشكل 7).



الشكل 7



الشكل 6

يجب أن يكون الجهد والتردد لمصدر التيار الكهربائي متطابقاً مع القيم الموضحة على الملصق المثبت على السطح الداخلي لجهازك. إذا كان مصدر التيار الكهربائي أقل أو أعلى بكثير من القيمة المحددة ، فاحصل على الجهد المطلوب باستخدام منظم الجهد.

يمكنك الحصول على مساعدة من كهربائي خبير في هذا الشأن. لا تمد كابل المنتج عبر الممرات. هذا يمكن أن يؤذيك ويتلف المنتج الخاص بك.

\* يمكن تغيير اتجاه فتح باب الثلاجة حسب المكان الذي تستخدمه. يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد إذا كنت ترغب في تغيير اتجاه الباب.

## تشغيل المبرد

### قواعد التوصيل الكهربائي

يجب أن يعمل جهازك عند توصيله بمأخذ.

#### انتباه

- لا تقم بتوصيل جهازك بمقبس متعدد أو لا تستخدم سلك تمديد.
- منتجك غير مجهز بمفتاح تشغيل / إيقاف.

لا تدع كابلات المنتج الموصولة بالتيار الكهربائي تتلامس مع الأسطح الساخنة. يجب أن يكون المقبس المستخدم مؤرضًا دائمًا. يجب أيضًا حماية المقبس الذي سيتم استخدامه بواسطة فتيل مناسب بحد أدنى من 10-16 أمبير.

اطلب دائمًا المساعدة من خدمتنا المعتمدة أو كهربائي مؤهل للمصهر الذي يجب تثبيته على التركيبات الكهربائية حيث يتم توصيل القابس. (الشكل 6).

## تركيب الجهاز

قم بإزالة وتفكيك جميع مواد التعبئة والتغليف واللوحات الخشبية السفلية قبل التثبيت.

قم بتركيب قطع الغيار الموجودة في منتجك وفقًا لتعليمات التجميع. استخدم قطع الغيار الأصلية فقط.

قد تشكل قطع الغيار غير الأصلية خطرًا عليك وقد تتلف منتجك.

قم بتثبيت منتجك في المكان التي تريده. انتبه لقواعد التثبيت الواردة في هذا الدليل.

وازن منتجك بميزان مائي. استخدم الأرجل القابلة للتعديل في الجزء السفلي الأمامي من المبرد لتحقيق التوازن.

### تعديل القدمين

إذا كان المنتج غير مستقر في المكان الذي تضعه فيه ، فاضبط أقدام الضبط الأمامية عن طريق تدويرها يسارًا أو يمينًا.



## موقع الجهاز

### خصائص الموقع المناسب

1- يكون الظهر مواجهاً للحائط فقط؛ تأكد من أن الجدار على بعد 150 مم (15 سم) من المبرد.

2- يكون الظهر مواجهاً للزاوية. تأكد من أن الجدار على بعد 150 مم (15 سم) من المبرد. يمكنك إمالة الجزء الجانبي على الحائط الذي يأتي في الزاوية. (الشكل 4).

النقطة الأكثر أهمية التي يجب على المرء أن يوليها اهتماماً خاصاً عند نقل و تثبيت الجهاز هي تهوية مجموعة الضاغط. قم بتثبيت منتجك على قدمه أو عجلاته. (الشكل 5).

كلما كانت تهوية مجموعة الضاغط أكثر راحة، كان الجهاز يعمل بشكل أفضل.



الشكل 4



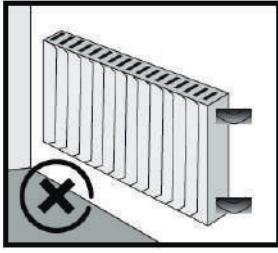
الشكل 5

## وصف فئة درجة حرارة المنتج

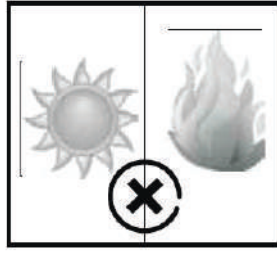
هذا هو نطاق درجة الحرارة المحدد وفقاً لدرجة حرارة الحماية للمنتج المراد تركيبه في المبرد.

متوسط درجة حرارة المنتج	درجة حرارة المنتج الأكثر برودة	درجة حرارة المنتج الأكثر سخونة	فئة المناخ
+3,5°C	0°C	+7°C	K1
+2,5°C	-1°C	+6°C	K2
-1°C	-3,5°C	+1°C	K3
+5°C	1°C+	+9°C	K4
		تصنيف المنتج	S

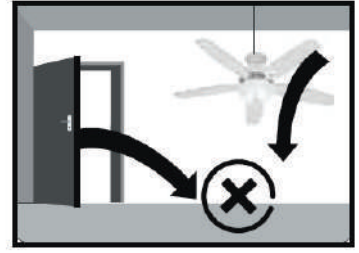
تنتمي المبرّدات التي اشتريتها إلى فئة تكييف الهواء CC2K1 ويتم إنتاجها بطريقة تجعلها تعمل بمتوسط درجة حرارة بين +16 درجة مئوية إلى +32.2 درجة مئوية. قد يؤدي تشغيل جهازك خارج نطاق درجة الحرارة المحيطة المحددة إلى تلف الجهاز.



الشكل 1



الشكل 2



الشكل 3

⚠ يجب أن يكون جهد التيار الكهربائي والتردد متماثلين كما هو موضح على الملصق الموجود على ظهر المنتج. إذا كان جهد التيار الكهربائي الخاص بك أقل أو أعلى بكثير من القيم المحددة ، فاستخدم منظم الجهد لضمان الجهد المطلوب. يمكنك الحصول على مساعدة من كهربائي خبير في هذا الشأن. يجب أن يكون فتيل المقبس الذي تم توصيل جهازك به 16 أمبير كحد أقصى.

**تحذير :** تأكد من عدم تلف الأرضية والجدار بالمياه في المنطقة التي يوجد بها المبرد الخاص بك بالمياه.

### وصف فئة المناخ

يعمل المبرد الخاص بك بأفضل أداء تبريد في ظل الظروف الموضحة في الجدول التالي وفقاً لفئة تكييف الهواء. لهذا السبب ، انتبه بشكل خاص إلى أن بيئة تشغيل المبرد الخاص بك في مستويات درجة الحرارة هذه.

الرطوبة المحيطة (%)	درجة الحرارة المحيطة (درجة مئوية)	فئة المناخ
60	25	CC1
65	32,2	CC2
75	40,6	CC3

## تثبيت الجهاز وبداية الاستخدام

### تحديد مواقع التثبيت

لكي يعمل منتجك بسلاسة ، تعد البيئة التي سيعمل فيها مهمة جدًا. من خلال اختبار بيئة التشغيل ،

- لا تضع المنتج في الهواء الطلق حيث يتعرض للهواء. (شارع ، طريق ، إلخ).

- احرص على عدم وضع أشياء مثل الورق المقوى أو الصندوق أمام اللوحات السفلية حتى يعمل منتجك بشكل صحيح.

- ضع متراً واحدًا على الأقل بعيدًا عن مصادر الحرارة. (موقد ، سخان كهربائي ، إلخ) (الشكل 1).

- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة. عندما يضرب ضوء الشمس زجاج المبرد ، سيزداد معدل التشغيل. هذا يعني أن حرارة المنتجات الداخلية ستزداد وأن استهلاك الطاقة سيزداد. (الشكل 2).

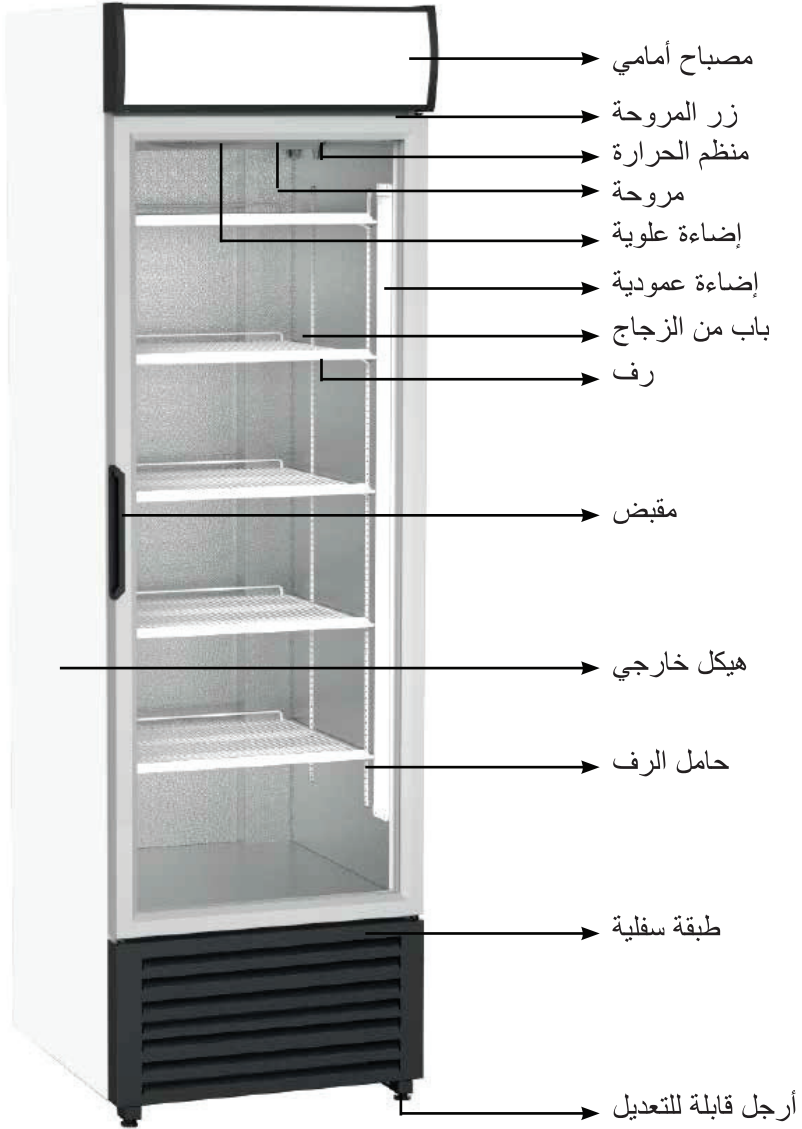
- لا تضع الجهاز أمام فتحات التكييف أو أسفل المروحة أو عند الفتحات المباشرة للأبواب والنوافذ. (الشكل 3).

- لكي يعمل جزء الضاغط في منتجك بشكل صحيح، من الضروري تمامًا أن يكون مدخل الهواء وغازات العادم خالية.

- تأكد من وجود مسافة 150 مم (15 سم) بين الحائط والجزء الخلفي من المبرد.

تجاري	فئة المنتج
R290a	غاز التبريد
514	الحجم الإجمالي (لتر)
498	الحجم الإجمالي الصافي (لتر)
مروحة	نظام التبريد
4/CC2K4(32C/65%Rh)	فئة المناخ
48-50	مستوى الضوضاء (ديسيبل (A))
2145	الارتفاع (مم)
640	العرض (مم)
718	العمق (مم)
105	الوزن الصافي (كغ)
220-240V 50 Hz	المدخلات الكهربائية (V / Hz)
460	إجمالي الطاقة (W)

## المظهر العام والمواصفات الفنية



27. اتبع الإرشادات المحددة في هذا الدليل لاستبدال المصباح. يشار إلى قوة المصباح المراد استبداله على لوحة تعريف الجهاز وعلى اللوحة الموجودة أسفل المصباح. يجب استبدال المصابيح فقط بواسطة خدمة معتمدة.

28. لا تتدخل مباشرة على الجهاز في حالة حدوث عطل بسبب النظام الكهربائي للجهاز أو التثبيت في مكان توصيل الجهاز. افصل الجهاز وافصل الطاقة عن الجهاز عن طريق إيقاف تشغيل المفتاح الرئيسي والاتصال بأقرب خدمة معتمدة.

29. في هذا المنتج ، لا ينبغي تخزين المواد المتفجرة القابلة للاشتعال.

30. في حالة تلف سلك الإمداد ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو بواسطة موظفين مؤهلين في نفس الوقت لتجنب حدوث موقف خطير.



- يحتوي هذا الجهاز على غاز قابل للاشتعال والانفجار R290 ، R600a.
- يجب إبقاء فتحات التهوية في علبة الجهاز أو جسمه مفتوحة لمنع الانسداد.
- بخلاف تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة ، لا ينبغي استخدام الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الأجهزة لتسريع إزالة الجليد.
- يجب ألا تتلف دائرة التبريد.
- لا ينبغي استخدام المعدات الكهربائية في حجرة تخزين الطعام بالجهاز ، إلا إذا أوصت الشركة المصنعة بذلك.
- لتقليل مخاطر الاشتعال ، يجب ألا يتم تركيب هذا الجهاز إلا عن طريق فني معتمد.

18. لا تستخدم أبدًا جهازك مع سلك تمديد أو منافذ حائط متعددة.
19. لا تستخدم الماء المضغوط أبدًا لتنظيف المياه المضغوطة يمكن أن تلحق الضرر بالأجزاء الكهربائية.
20. ضع مواد التعبئة الخاصة بجهازك حيث لن يصل أطفالك إليها أبدًا. قد تكون مواد التغليف (النيلون ، الستايروفوم ، إلخ) خطيرة على الأطفال.
21. يجب عدم استخدام الجهاز من قبل المعاقين جسديًا أو بصريًا أو سمعيًا أو عقليًا ، أو الأطفال، أو غير ذوي الخبرة أو غير المطلعين دون مراقبة الشخص المسؤول عن سلامة هؤلاء الأشخاص.
22. افتح باب الثلاجة فقط عند الضرورة. يرجى التأكد من أن الباب مغلق بشكل صحيح.
23. في حالة انقطاع التيار الكهربائي المفاجئ افصل المنتج الخاص بك. أعد توصيله خلال 20 دقيقة بعد التأكد من أن الوصلات الرئيسية أصبحت طبيعية.
24. لا تضع الحيوانات الأليفة أو البرية داخل الجهاز ولا تسمح لها بالدخول لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالنظام الكهربائي للمنتج وتسبب في نشوب حريق.
25. قد يتراكم الصقيع عند فتح الأبواب أو فتحها وإغلاقها بشكل متكرر ، وقد تواجه الوحدة صعوبة في عملية التبريد. لذلك ، لا تفتح باب منتجك إلا عند الضرورة. تأكد من إغلاق باب المنتج عند عدم الحاجة إليه.
26. لا تقم بفصل المنتج الخاص بك لتوفير الطاقة إذا كنت لا تستخدمه أو تتركه فارغًا لفترة قصيرة. خلاف ذلك ، سيتم استخدام المزيد من الطاقة لتبريد منتجك مرة أخرى. ما عليك سوى إعادة وضع منظم الحرارة إلى إعداد أقل.

شركتنا ليست مسؤولة عن أي أعطال أو أضرار قد تحدث إذا تم استخدام المنتج في شبكة غير مؤرضة.

10. لا تضع مواد متفجرة وقابلة للاشتعال في جهازك.

11. لا تستخدم أشياء حادة ومدببة لكشط الجليد الذي قد يتشكل على مبخر المبرد الخاص بك. وإلا فإنك تخاطر بإتلاف مبخر المبرد الخاص بك. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام هذا أيضًا إلى حدوث تسرب للغاز وتسبب في تعطل المبرد.

12. انتظر ساعتين على الأقل قبل البدء في استخدام الجهاز بعد تثبيته في مكانه.

13. جهازك مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة. لا تستخدم المنتج الخاص بك في الهواء الطلق.

14. يجب أن يتم إعداد الجهاز وتعديله وصيانته وتنظيفه على النحو الموضح في الدليل. في حالة تلف جهازك بسبب الاستخدام المخالف للدليل ، ستكون شروط الضمان غير صالحة.

15. يجب إيلاء اهتمام خاص لتلامس مادة شديدة السخونة أو تأثير جسم مدبب حاد على الأبواب الزجاجية لأن هذا قد يتسبب في كسر الزجاج.

16. لمنع جهازك من الانزلاق أو الانقلاب ، ضع جهازك على أرض مستوية ، وليس على منحدر. اضبط ارتفاع القدم المضبوطة مسبقًا بعد وضعها.

17. في حالة تعطل منتجك، فإن الأمر متروك تمامًا للمستهلك لاتخاذ الاحتياطات فيما يتعلق بالأغذية الموجودة في المنتج. شركتنا ليست مسؤولة عن تلف الطعام بسبب عطل أو خطأ المستخدم.

## تحذيرات السلامة

1. يجب تثبيت ثلاجتك وفقاً للكهرباء المحلية 220-240 فولت 50 هرتز. قد يؤدي استخدام جهد مختلف إلى تعطل جهازك أو التسبب في نشوب حريق.
2. تم تصميم ثلاجتك فقط لتبريد المشروبات المعبأة و / أو المعلبة وللحفاظ على برودة هذه المشروبات. لا ينبغي استخدامه لأي غرض آخر.
3. يجب أن تتوافق التركيبات الكهربائية مع الأحكام القانونية.
4. لا تضع جهازك في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مكيف الهواء أو الموقد أو السخان أو الفرن أو سخان الأشعة تحت الحمراء. وإلا فقد تتعطل الثلاجة أو تتلف أو تصبح غير صالحة للاستعمال.
5. اختر مكاناً غير رطب وبه تهوية جيدة.
6. قم بتنظيف الجزء الداخلي من المنتج قبل استخدامه لأول مرة.
7. لا تسمح للأطفال بالدخول إلى المنتج واللعب حول الجهاز.
8. إذا كان جهازك يحتوي على قفل ، فاحفظ بالمفتاح في مكان آمن. في نهاية عمر الجهاز ، قم بإلغاء تنشيط قفل الثلاجة قبل التخلص منها. لا تدع الأطفال يدخلون إلى الثلاجة.
9. من أجل سلامتك ، من الضروري أن يكون لديك نظام تأمين أرضي في التركيبات الكهربائية للتخلص من مخاطر الصدمات الكهربائية والحريق.

## شكرا لاختيارك منتجات Daiko.

هدفنا هو ضمان استخدام هذا المنتج بإنتاجية جيدة دون الإضرار بالطبيعة، في منشآتنا الحديثة وفقاً لنهج الجودة الشاملة.

يمكن حماية المبرد الذي اشتريته على المدى الطويل و الحفاظ على خصائصه الأولية و استخدامه بأكثر الطرق فعالية ، نوصي بقراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام و الاحتفاظ به بشكل دائم.

### ملاحظة :

يجب أن يتم تثبيت المنتج الخاص بك عن طريق أخصائي معتمد.

أجهزتنا مخصصة للاستخدام التجاري.

"قبل تثبيت هذا الجهاز أو استخدامه ، اقرأ تعليمات دليل الاستعمال

تم تصنيع هذا المنتج في منشآت حديثة صديقة للبيئة دون الإضرار بالطبيعة.

"متوافق مع توجيه WEEE"

## المحتويات

03	تحذيرات السلامة
07	المظهر العام و المواصفات الفنية
08	المواصفات الفنية
09	تثبيت الجهاز و بداية الإستخدام
12	موقع الجهاز
13	تركيب الجهاز
14	تشغيل المبرد
16	ضبط الحرارة
17	عملية تدوير الجليد
18	تنظيف الجهاز و صيانتة و نقله
21	قبل الإتصال بخدمة ما بعد البيع
22	الإمتثال التوجيهي لنفايات الأجهزة الكهربائية و التخلص من نفايات المنتجات



# daiko

## دليل الإستعمال

### FSN8671K

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتبع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.



daikomarc

اكتشفوا عالم دايكو